

# Jégkár-átlaghozam biztosítás különös feltételei



**GENERALI-PROVIDENCIA** Biztosító Rt. 1066 Budapest, Teréz krt. 42-44. Telefon: 301-7100 Fax: 269-3996 Forrádrót: 452-3232, 452-3434

A **Generali-Providencia Biztosító Rt.** (a továbbiakban: biztosító) arra vállal kötelezettséget, hogy Magyarország területén a módozat jelen feltételei alapján biztosított növényekben az alábbiakban meghatározott káresemények által okozott kárait ezen feltételek előírásai szerint hazai fizetőeszközben megtéríti.

A jelen biztosítási módozatot igénybe vehetik mindazok, akik az adott földterületen tulajdonosi, bérlői és egyéb minőségben gazdálkodnak, továbbá azok is, akiknek a biztosítás megkötéséhez jogi érdeke fűződik. A biztosítás a Díjszabásban és Értékcsökkenési kulcsszám útmutatóban foglaltakat is figyelembe véve a következők szerint érvényes.

A jégkárbiztosítás a növények tűz, villámcsapás és földcsuszamlás kockázatát is magában foglalja.

## A.

### I. Jégkárbiztosítás

1. A jégkárbiztosítás a növényenként és hektáronként tételesen biztosított lábon álló szántóföldi növényekben jégverés által okozott károk térítésére terjed ki.
2. A kártérítési kötelezettség a biztosítási kötvényben feltüntetett időponttól kezdődik és a növények kikelésétől, kiültetésétől, palántázásától, telepítésétől – anyarozsnál a fertőzés elvégzése után – kezdődik, és a növények learatásáig, a termés leszedéséig, földből való kiszedéséig tart.
3. A biztosítás szempontjából jégkárnak minősül:
  - a) a növények termésében jégverés következtében keletkezett, súlycsökkenésben megnyilvánuló termésveszteség (továbbiakban: súlycsökkenési kár),
  - b) az a minőségi értékcsökkenés, amelyet a jégverés okoz a rostlen szártermésében, a zöldborsó és a zöldbab termésében (továbbiakban: minőségi értékcsökkenési kár),
  - c) a növények tőállományának jégverés következtében előálló oly mértékű kipusztulása, amely kiszántást, illetve újrahasznosítást tesz szükségessé, és melyet a kárszakértő helyszíni szemle alapján határoz meg:
    - az őszi vetésű növényeknél és zöldborsónál május 31-e,
    - a tavaszi vetésű, ültetésű, telepítésű és tavasszal palántázott szántóföldi növényeknél szintén május 31-e előtt következett be (továbbiakban: tőkiveréses kár).
4. A kárösszeg megállapítása a következő a)–c) pontban foglaltak szerint történik.
  - a) A súlycsökkenési és a minőségi értékcsökkenési károsodások esetében a kárösszeg:
    - a károsodott terület nagysága, a kár nélkül várható tényleges (becsült) hozam, de maximum az adatközlő évben megjelölt hároméves átlaghozam (továbbiakban: biztosított hozam),
    - a minőségi értékcsökkenési károk esetében a növények egy hektárra jutó betakarított hozama, legfeljebb azonban a biztosított hozam,
    - a becsléssel megállapított kárszázalék (minőségi értékcsökkenési károknál a 2. sz. mellékletben részletezett értékcsökkenési kulcsok alkalmazásával kialakított kárszázalék), továbbá,
    - az adatközlő éven feltüntetett biztosítási egységár figyelembevételével kerül megállapításra.
  - b) Minőségi értékcsökkenési kár esetén, ha a növény termésé-

nek egy részét már a jégverés időpontja előtt betakarították, a kártérítési összeg megállapítása a károsodott területre jutó betakarított ténytermés, de maximum a biztosított hozam alapján történik, ebből levonásra kerül a jég előtt betakarított termésmennyiség károsodott területre eső arányos része.

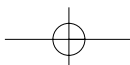
- c) A tőkiveréses jégkárok kárösszegének megállapítása a kiszántást, illetve újrahasznosítást szükségessé tevő mértékben elpusztult növényállomány területének nagysága figyelembevételével történik.

5. A jégkárok a következők szerint kerülnek térítésre.

- a) A súlycsökkenési jégkárok esetén a biztosító vissza nem térítendő kártalanításként (továbbiakban: alapkártalanítás) a megállapított kárösszeg 30%-át fizeti ki. A biztosító azonban az alapkártalanítást legfeljebb a kárösszeg fennmaradó 70%-a erejéig utólag kiegészíti, ha a károsodott növénynek a biztosított területtel betakarított tényleges termése nem éri el a biztosított hozamot.
- b) A minőségi értékcsökkenési jégkárok esetében a megállapított kárösszeget a biztosító a betakarított mennyiség, de legfeljebb a biztosított hozam szintjéig teljes egészében kifizeti.
- c) Valamely növény egyidejű súlycsökkenési és minőségi értékcsökkenési károsodása esetén, az ezekre külön-külön megállapított kárösszeg kerül kifizetésre. A kártérítés együttes összege azonban nem haladhatja meg az adott növény károsodott területre jutó biztosítási összegét.
- d) A tőkiveréses károknál – függetlenül attól, hogy a károsodott területet kiszántják, illetve újrahasznosítják vagy sem – a jégvert növény adatközlő íven szereplő – károsodott területre kiszámított – biztosítási összegének 20%-a kerül kifizetésre. Ha azonban a károsodott terület növényállománya egyéb kockázaton kívüli okok miatt már a jégverés előtt is hiányos beállítottságú volt, a kártalanítás ezen állományhiány mértékével arányosan csökkentett összeggel történik. A növények tőkiveréses kára esetén nyújtott 20%-os térítés a továbbiakban nem kerül kiegészítésre.
- e) A május 15-ét, illetve május 31-ét megelőző részleges tőkiveréses jégkárosodás (amikor nem válik szükségessé a károsodott növény kiszántása, illetve a terület újrahasznosítása), valamint a jelzett időpontok után bekövetkező részleges vagy teljes tőkiverésben megnyilvánuló jégkárok súlycsökkenési kárnak minősülnek. Kárösszegük megállapítása és térítése az előző I. 4. a) és I. 5. a) pontban foglalt előírások szerint történik.
- f) A rostlen minőségi jégkáránál a kárfelvételi jegyzőkönyvben megállapított kárösszeg kerül térítésre. Abban az esetben, ha a termeltető vállalat a jelzett növények termését a jégverés károsítása miatt nem veszi át, és a megállapított kár mértéke 50%-nál kevesebb, a károsodott területre jutó biztosítási összeg 50%-a kerül kifizetésre.

6. A súlycsökkenést okozó jégkárok alapkártalanításának kiegészítése a következők szerint történik.

- a) Ha a károsodott növény összes hozamvesztése megegyezik a jégverés által okozott, és a kárbecslés során megállapított terméskiesés mennyiségével vagy annál több, a biztosító a kárösszeg fennmaradó 70%-át teljes egészében megtéríti.
- b) Ha azonban a károsodott növény összes vesztesége – a nem károsodott területek kiegyenlítő hatása folytán – kevesebb, mint a jégverés miatt keletkezett és a kárbecslés során megállapított terméskiesés, akkor a biztosító a 30%-os



alapkártalanítást a biztosított tényleges hiányának mértékéig egészíti ki. A biztosított nem jogosult a kiegészítő kártalanításra, ha az összes vesztesége kevesebb a már kifizetett alapkártalanításnál.

c) A kártalanítás szempontjából veszteség az a hiány, amely károsodott növény összes területéről betakarított tényleges termésmennyiség és az ugyanazon terület alapján az egy hektárra biztosított hozammal számított mennyiség között mutatkozik.

7. Az 5%-ot meg nem haladó jégkár nem kerül térítésre. Az 5%-ot meghaladó károk azonban teljes egészében térítésre kerülnek.
8. A jégkárbiztosítás nem terjed ki a jégverés által okozott olyan kárra, amely
  - a magjáért (gyümölcséért, gumójáért stb.) termelt növények melléktermékeiben (pl. a szalmában, szárban stb.),
  - a jégverés mechanikai hatásán kívül egyéb okok (pl. hideghatás) miatt állott elő.
9. Nem terjed ki továbbá a technológiai hiányosságból eredő hozamcsökkenés okozta termés kiesésre.

## II. Tűz-, villámcsapás- és földcsuszamlás-kockázat

1. A tűz-, villámcsapás- és földcsuszamlás-kockázat a biztosított által a jégkárok esetére megjelölt szántóföldi növényekben tűz, villámcsapás és földcsuszamlás miatt keletkezett károk térítését foglalja magában.
2. A kártérítési kötelezettség a biztosítási kötvényben feltüntetett időponttól lép érvénybe, és a növények kikelésétől, kiültetésétől, palántázásától – anyarozsnál a fertőzés elvégzése után – kezdődik és a növények learatásáig, a termés leszedéséig, földből való kiszedéséig tart. A növények learatott, leszedett, a földből kiszedett, átmenetileg a termesztés helyén renden, kupacokban, ládáknak stb. tárolt termésére a kockázatviselés az elszállításig áll fenn.
3. A biztosítás szempontjából tűz-, villámcsapás- és földcsuszamláskárnak minősül: a növények termésében – ideértve a gabonafélék külön nem biztosított szalmáját is – tűz, villámcsapás, földcsuszamlás miatt előálló, súlycsökkenést okozó termésveszteség (továbbiakban: súlycsökkenési kár).
4. A tűz-, villámcsapás- és földcsuszamláskárok térítése
  - a) a súlycsökkenési károknál a feltételek A. I. 4. a) pontjában foglaltak szerint megállapított teljes kárösszeg,
  - b) a gabonafélék külön nem biztosított szalmájában keletkezett károknál a mindenkor forgalmi értéken számított kárösszeg kifizetésével történik.
5. Az 5 000 Ft összeget meg nem haladó tűz-, villámcsapás- és földcsuszamláskárok nem kerülnek megtérítésre.

### B.

#### I.

1. A biztosítás szempontjából betakarított termésnek a KSH statisztikai jelentésében előírt meghatározásokat kell alapul venni (továbbiakban: ténytermés).

2. A jégkárbiztosítás a feltételek A. I. 8. pontjában jelzett kockázatkizárásokon túlmenően nem terjed ki

- a) azokra a jég-, valamint tűz-, villámcsapás- és földcsuszamlás-károsodásokra, amelyek
  - a magtermés csíráképességének csökkenésében vagy a termés egyéb beltartalmi értékvesztésében nyilvánultak meg,
  - az adatközlő ívben nem szereplő és utólag változásjelentéssel sem biztosított növényekben, továbbá a kettős hasznosítású növények biztosításra be nem jelentett iker-, vagy társtermesében (pl. cirokszakáll és mag stb.) keletkezett,
- b) az egyidejűleg igénybe vett egyéb biztosítás esetén a jégverés bekövetkezése előtt kártalanítással rendezett növények jégbiztosításból törölt területére, illetve az elpusztult növény (termés) biztosított értékére.

3. Ismétlődő kockázati károk esetén az újabb kármegállapítás a korábbi kártérítés beszámításával történik.

4. Az egyidejűleg igénybe vett több módozat esetén a különböző kockázati károsodások egymást követő előfordulásakor keletkezett részleges súlycsökkenési károk kártalanítása a biztosítottra kedvezőbb kártérítéssel járó biztosítás alapján történik. A május 31-e előtt bekövetkezett árvíz előfordulásakor az árvízbiztosítás alapján nyújtott állománykipusztulásos kártalanítás esetén a biztosító a kártalanított növény jégbiztosítási díjának a károsodott területre jutó részét a biztosított bejelentése nélkül törli. A május 31-e előtt bekövetkezett részleges károsodás, valamint a május 31-ét követő károk esetén a biztosított díjvisszatérítést nem igényelhet.

## II.

1. A jégbiztosítási adatközlésnek a tetszés szerint biztosítani kívánt szántóföldi növényekre, de legalább a biztosított által tárgyévben termelt összes szántóföldi növény területének 70%-át felölelő növényi kultúrákra kell kiterjednie.
2. A biztosítani kívánt növények megnevezését, azok előzetes területi és terméshozamadatait, valamint a biztosítási egységárakat március 31-ig kell a biztosítóval közölni. (Továbbiakban: előzetes adatközlés.)
3. A biztosításra bejelentett egy-egy azonos növény teljes területét biztosítani kell.
4. A növények biztosított termésmennyiségeként a hároméves átlaghozam alapján számított egy hektárra jutó átlagos mennyiséget kell közölni.
  - Az átlagtermés kiszámításánál a biztosító által térített súlycsökkenési kár 100%-a hozamnövelő tényezőként figyelembe vehető. Az esetben azonban, ha az így alakult hozam több a várható hozamnál, legfeljebb a ténylegesen várható hozam biztosítható.
  - Azon növények hozamát, amelyeket a biztosított a biztosítási tárgyévvel megelőzően még nem termesztett, a biztosított és a biztosító közös megegyezéssel állapítja meg. Az így meghatározott hozam azonban a reálisan várható hozamnál nem lehet több.
5. A növények területi adataiban az előzetes adatközlést követően beállott változásokat a biztosító – a B. II. 11. pontban szabályozott változásjelentések figyelembevételével – visszamenőlegesen hatállyal tudomásul veszi. A tényleges helyzetnek megfelelő utólagos adategyeztetést a biztosító június 30-ig bonyolítja le. A változásokból eredő díjmódosítások a B. III. 2. pont szerint kerülnek elszámolásra.

6. A biztosítási egységárat közös megegyezéssel kell megállapítani, az érvényes szerződésekre, értékesítési lehetőségekre figyelemmel.
7. Az előzetes adatközléskor megállapított átlaghozam, valamint az egységár utólag nem módosítható.
8. Az V., VI., VII. kockázati osztályba tartozó növények, a zöldtrágyának vetett növények, az üvegházakban meleg- és hidegágakban nevelt növények, a fóliaházban palánta-előállítás céljából nevelt palánták, a két hektárt meg nem haladó területen termelt vegyes zöldség, a dísznövények, csemetekertek, szőlőgyökereztető és faiskolák, a rétek, legelők és nádasok nem biztosíthatók.
9. A kettős hasznosítású növények (pl. cirokmag és szakáll, az anyarozs stb.), továbbá a pillangós növények és egyéb szalastakarmányok széna- és magtermése, valamint a keverék takarmányok magtermése esetén a fő- és támasznövény hozam- és egységáradatait külön-külön kell biztosítani.
10. A pillangós növénynek első magfogását, az első kaszálást, az anyarozsterületeket pedig a fertőzés elvégzését követően azonnal, külön részletezéssel, a tábla megjelölése mellett kell közölni a biztosítóval.
11. Az egyes – tárgyévben még nem károsodott – növények területében és minden egyéb, a biztosítás szempontjából lényeges körülményben az előzetes adatközlést követően beállott változást, így a silókukorica átminősítését vagy azokat az eseteket, amikor a zöldtakarmányként, illetve egyéb zöldtermésként biztosított növényeket magfogásra hagyják meg stb., továbbá a más növénnyel való helyettesítést (pótlást) a biztosított köteles a biztosítóhoz írásban bejelenteni.  
A tőkiveréses kártalanítással térített növények helyett területújrahasznosításként vetett, ültetett, palántázott növényekre csak az újabb biztosítás megkötése után vállal kockázatot a biztosító.
12. A biztosító változásbejelentésekkel kapcsolatos kártérítési kötelezettsége a vonatkozó bejelentések beérkezését követő nap 0 órájától lép érvénybe.

### III.

1. A jégkárbiztosítás díja a növények adatközlésekor megjelölt területre vonatkoztatott biztosított hozam- és egységár szorzataként adódó biztosítási összeg alapján, a „Díjszabás” előírásai szerint kialakított díjtételek alkalmazásával kerül megállapításra.
2. A biztosító a jégkárbiztosítással összefüggésben a június 30-i utólagos adategyeztetéskor
  - a) díjvisszatérítést nyújt:
    - ha valamelyik biztosított növény tényleges területe kisebb az előzetes adatközlésben szereplő területnél, amikor a területkülönbözetre jutó díjrész kerül elszámolásra,
    - az egyidejűleg igénybe vett árvíz-kár-biztosítás alapján kártalanított növények esetében, amikor a növény jégbiztosításából törölt területére jutó díj kerül visszafizetésre,
    - a feltételek B. II. 11. pontja alapján adódó változások esetében, ha azok díjcsökkenést eredményeznek,
    - az esetleges hozamleszállításból eredő díjmódosítás esetén,
  - b) utólagos díjat számít fel:
    - ha valamelyik biztosított növény tényleges területe nagyobb az előzetes adatközlésben szereplő területnél, amikor a

- területkülönbözetre jutó díjrész kerül kivételre,
- az előzetes adatközlésben nem szereplő, de a változásbejelentés alapján kártalanított növényekre, amikor a díj az adott növény teljes területére felszámításra kerül, a kártalanítás alapját képező hozam és egységár szorzataként adódó hektáronkénti összeg figyelembevételével, a „Díjszabás” előírásai szerint kialakított díjtétel alkalmazása mellett,
- a feltételek B. II. 11. pontja alapján bejelentett esetekben, ha a változás díjtöbbletet eredményez.

3. Az utólagos adategyeztetéssel összefüggő díjtöbblet december 15-én esedékes és fizetendő, a biztosító díjvisszatérítése is ezen időpontig kerül elszámolásra.

### IV.

1. A biztosított köteles a biztosítási káresemény bekövetkeztét a biztosítóknak két napon belül írásban bejelenteni, és lehetővé tenni a bejelentés ellenőrzését. A biztosító kötelezettsége nem áll be, amennyiben a biztosított a bejelentési kötelezettségét nem teljesíti, és emiatt a lényeges körülmények kideríthetetlenekké válnak.
2. A biztosító köteles a kárbejelentés beérkezését követő 15 napon belül a kárrendezési eljárás megkezdéséről intézkedni.
3. A kárfelvételi jegyzőkönyvben megállapított alap-kártérítési összeg, valamint az utólagosan elszámolt kiegészítő kártalanítás, továbbá a minőségi kártérítés összege a biztosító jóváhagyásával válik véglegessé. Ha a biztosító a jegyzőkönyv felvételétől számított 30 napon belül nem tesz írásban eltérő nyilatkozatot, úgy az jóváhagyottnak tekintendő.
4. A végleges kárelszámolás a károsodott szántóföldi növények termésének betakarítása után,
  - gabonaféléknél szeptember 30-ig, egyéb növényeknél az adatok beérkezését követően 10 napon belül történik.
 Az ehhez szükséges adatokat a biztosított e célra rendszeresített nyomtatványon, az ott megjelölt részletezéssel köteles a biztosítóval közölni. Ha a biztosított adatközléséből kitétni, hogy a ténytermés hektáronkénti átlaga eléri vagy meghaladja az egy hektárra jutó biztosított mennyiséget, a kárügy a végelszámolás helyszíni lefolytatása nélkül a biztosító erre irányuló írásbeli közlésével lezárul, miután a kárkiégészítési igény nem nyílik meg.
5. A biztosított a kármegállapítással vagy az azzal kapcsolatban foganatosított felülvizsgálat eredményével szemben mindaddig írásbeli kifogással élhet, amíg a kár ismételt megállapítása szempontjából lényeges körülmények kideríthetők.
6. A biztosító képviselője jogosult az adatfelvétel, illetve a kárbecslés helyességének megállapítása céljából a biztosított könyvelésébe és elszámolásaiba betekinteni. Ezen tevékenység előmozdítása céljából a biztosított a kért számviteli nyilvántartásokat és bizonylatokat a biztosító illetékeseinek rendelkezésére bocsátja.
7. A megállapított és számszakilag – valamint szakmailag – ellenőrzött vagy felülvizsgált károk kifizetésére a jóváhagyástól számított 15 napon belül kerül sor.
8. A jelen feltételekben nem rendezett kérdésekben a Ptk. idevonatkozó rendelkezései az irányadók.